# VERSIONS OF HOME

CERSIONS OF CONTROL OF

Adapting – Rewriting – Referencing in the Arts
Interdisciplinary Conference

March 26-28, 2025

University of Graz, Austria

ReSoWi Building, Room SZ 15.22 (Part G, 2nd Floor)

Keynote Speakers
Stijn Vervaet
University of Oslo

Naomi Waltham-Smith University of Oxford



Scan the code for the conference program

Contact:

interarts@uni-graz.at



#### **Departments of**

American Studies
Arts and Musicology
Classics
Digital Humanities
Slavic Studies

#### **Centers of**

Inter-American Studies
Intermediality Studies
Jewish Studies















# VERSIONS OF HOME

March 26-28, 2025

University of Graz, Austria

# Adapting – Rewriting – Referencing in the Arts

Interdisciplinary Conference

### March 26, 2025

| 12:00-12:30  | Welcome and Opening Remarks   |
|--|---|
| 12:30-14:00  | Belonging I (Chair: Olaf Terpitz)   |
| Judith Müller<br>(University of Frankfurt)                         | "Man ist so schnell bei ihm zu Hause": German Jews and Their Search for a New Home in Hebrew Literature after 1933  |
| Gesa zur Nieden<br>(University of Greifswald)                      | Wann wirst du dein eigenes Lied singen, Alamanya? The Music-Historically<br>Constituted Homeland in Dinçer Güçyeter's Novel <i>Unser</i><br>Deutschlandmärchen (2022) |
| Nina de Bettin Padolin (University of Graz)                        | Unhomed in One's Own Home: Otherness and the Fragmented Concept of Home in Vanessa Angélica Villarreal's Poetry   |
| 14:00-14:30  | Coffee Break  |
| 14:30–16:00  | Belonging II (Chair: Roberta Maierhofer)  |
| Patrick Mertens (University of Music and Performing Arts Mannheim) | Kristina från Duvemåla: A Musical Depiction of Swedish Emigrants and their Ideas of Home  |
| Olja Alvir (University of Vienna)                                  | Anti-Home, the Devil and Revolution: Deterritorialization in Mihailo Lalić's<br>Lelejska gora   |
| Anna Nienartowicz (University of Wrocław)                          | Over the Sea and Lands – Experiences of the Jewish Home in Twentieth-<br>Century Yiddish Literature: Works by Molodowsky, Palatnik and Sutzkever                      |
| 16:15–17:45  | Guided City Tour  |















## March 27, 2025

| 09:00-10:30   | Sonic and Visual Mediality (Chair: Nassim Balestrini)   |
|---|---|
| Francesco Finocchiaro ('G. Rossini'<br>Music Conservatoire, Pesaro) | Naples-New York One Way: Elvira Notari's Music Cinema and Italian<br>Popular Migration in the Early Twentieth Century |
| Tabea Söregi (University of Graz)                                   | More than Life Itself! The Family and Home in Amateur Movies of 1920  |
| Jeanice Brooks (University of Southampton)                          | Be It Ever So Humble: Musical Versions of the Cottage Home in Georgian<br>Britain                                     |
| 10:30–11:00   | Coffee Break  |
| 11:00-12:00   | Chair: Renate Hansen-Kokoruš  |
| Keynote Speaker: Stijn Vervaet<br>(University of Oslo)              | Belonging in the Balkans: Literary Multilingualism and Imperial Legacies in Yugoslav Borderlands                      |
| 12:00-13:00   | Lunch Break   |
| 13:00-14:30   | Crossing Boundaries (Chair: Ingeborg Zechner)   |
| Lise Karin Meling (University of Stavanger)                         | Music for the Home (1927–1930): The Home as a Cultural Transmitter and Conveyer of Meaning                            |
| Christina Guillaumier (Royal College of Music, London)              | Music at Home, War Abroad: Marion Scott and Her Circle (1900c.–1920)  |
| Ewa Koźmińska-Frejlak (Jewish<br>Historical Institute in Warsaw)    | Settling of Holocaust Survivors in Post-War Poland (1944/45–1950):<br>Reflections on the Concept of the Term          |
| 14:30-15:00   | Coffee Break  |
| 15:00-16:30   | Returning I (Chair: Ursula Gärtner)   |
| Sophia Philomena Wolf (University of Freiburg)                      | Writing Home: Intertextual Returns and Revisitations of Space in Contemporary Retellings of Ancient Myths             |
| Sonja Koroliov (Martin Luther<br>University Halle-Wittenberg)       | Back to Black? Losing Sight of the End in Homer, Gogol', and Goncharov  |
| Rishona Fine (The Hebrew<br>University of Jerusalem)                | On the Role of Flora in Creating a Home of Longing and Belonging in the "Miracle Sukkah"                              |
| 16:30–17:00   | Coffee Break  |
| 17:00-18:30   | Returning II (Chair: Olaf Terpitz)  |
| Josefina Lundblad-Janjic<br>(Stockholm University)                  | "If you return home…": Longing and Belonging in Varlam Shalamov's<br>Poems written in Kolyma 1949 –1953               |
| Hanna Horn (University of Greifswald)                               | I'm from Her/e*: Reading Home through Evocative Objects in T.<br>Zamirovskaya's Digital Life Writing                  |
| Aleksei Surin (Bar-Ilan University)                                 | This Is the House That Jack Re-Built: Versions of Home in Russian-Israeli<br>Literature                               |
| 19:00<br>Literaturhaus Graz   | Reading with Andra Rotaru and String Quartet 'Quasi Presto' (Moderator: Oana Hergenröther) and Conference Reception   |















### March 28, 2025

| 09:00-10:30  | Negotiating Identities (Chair: Bernhard Bauer)  |
|--|---|
| Sofija Todorović (University of<br>Belgrade)                           | Apatride Identity and the Modernist Inversion of the Homecoming Motif in Veljko Milićević's <i>The Pathless Land</i> and Dinko Šimunović's <i>The Stranger</i>      |
| Jonatan Horvat (University of Graz)                                    | "Home, home again. I like to be here when I can": Representations of Home in British Popular Music in Works by The Beatles, Pink Floyd, and David Bowie             |
| Milka Car (University of Zagreb)                                       | Documentary Strategies in Nora Krug's <i>Belonging</i> : A German Reckons with History and Home   |
| 10:30-11:00  | Coffee Break  |
| 11:00-12:00  | Chair: Ingeborg Zechner   |
| Keynote Speaker: Naomi Waltham-<br>Smith (University of Oxford)        | Beethoven and (Inter)National Belonging: From the French Extreme Right to Black Radicalism  |
| 12:00–13:00  | Lunch Break   |
| 13:00-14:30  | Internal and External Spaces (Chair: Nassim Balestrini)   |
| Elisabeth van Treeck (University of<br>Music and Performing Arts Graz) | Embodied Spaces: Rewriting Home, Identity, and Gender in Contemporary<br>Music Theater  |
| Caroline Gatt (University of Graz)                                     | Sourcing Home Within: An Ethnographic Analysis of Gey Pin Ang's<br>Performances and Pedagogy for Confronting and Addressing<br>Dislocations and Disruptions of Home |
| Mirjam Rajner (Bar-Ilan University)                                    | Home, Memory of Home, and Homelessness in Jewish Visual Imagination   |
| 14:30–15:00  | Coffee Break  |
| 15:00–16:00  | Utopia and Distopia (Chair: Yvonne Živković)  |
| Slaven Crnić (University of Rijeka)                                    | A Home Rediscovered: The Affects and Politics of Domesticity in Meša Selimović's <i>The Fortress</i>  |
| Julia Hoydis (University of Graz)                                      | Of "Doomsteads": Homemaking, Habits, and Habitation in British Climate<br>Fiction   |
| 16:00  | Closing Remarks   |











